WEEK 9; LECTURE 1

Eine E-mail schreiben, Eine Wohnung beschreiben

Time: 00:14

Instructor: Ja, Guten Tag! Oder auch, Guten Abends, schon fuenf Uhr jetz, wir koennen auch Guten Abends sagen vielliecht.

Letzte Woche, (2) haben wir begonnen mit Lektion acht. Wir gehen ganz schnell (2) die Presentation durch - through, ... (browses through slides of Lesson 8) ... Wohnung haben wir, wir haben neue Woerter gelernt, Wohnung, Haus, Wohnzimmer, Esszimmer, Schlafzimmer, Flur, what is Flur?

```
[ Students : ...(buzz)... ]
```

Instructor: A corridor or a hallway, is a Flur. Way, Tseh, (WC) etc. In der Wohnung, haben wir Bad, in dem Bad, haben wir Badewanne, Waschbecken, Klo, Dusche, etc. In der Kueche haben wir das Spuehlbecken. Und Dann haben wir auch verschiedene Moebel, kenngelernt, Boden, Fussboden, ist? Boden und Fussboden, what are the meanings of that?

[Student: Floor]

Instructor: Floor,(2) Boden, Decke? die Decke?

[**Students** :]

Instructor: Ceiling, die Decke, das Dach - Roof, das Dach, die Wand, die Waende?

[**Students** : ...(**buzz**)...]

Instructor: Die Tuer? Und das Fenster (2). ...(changes Slide)... Das sind die Haushaltzgeraete das Geraet, die Geraete, can you just read the words from here onwards? ... (puts on the first Slide) ... you can start with ...

[Student : die Kommode, (corrects the pronunciation), der Schrank, (Instructor repeats each word after the Student) der Schreibtisch, das Sofa, der Tisch, das Buecherregal, (corrects the pronunciation), das Bett]

[Student : der Sessel, der Stuhl, der Teppich]

[Student : die Mikrowell, (corrects the pronunciation), die Mikrowelle, die Spuelmaschine, die Waschmaschine]

[Student : die Kaffeemaschine, der Fernseher, der Kuehlschrank, der Offen, (corrects the pronunciation), der Ofen, der Toaster, der Wasserkocher, (der Wasserkocher, Ok, moment)]

[Student : das Radio]

Instructor: Dann haben wir, ... (changes Slide) ... Eins?

[Student : das Regal]

```
Instructor: Zwei?
[ Student : Kuehlschrank, der Kuehlschrank ]
Instructor: Drei?
[Student : der Teppich]
Instructor · Vier ?
[ Student : die Waschmachine ]
Instructor: Feunf?
[Student : der Computer]
Instructor: Sechs?
[Student: Sofa ...]
Instructor: Nein, der Sessel.
[Student : der Sessel]
Instructor: That's sechs, der Sessel. I think we did this exercise right? der Sessel. Sieben?
[ Student : Stuhl, (correction), der Stuhl ]
Instructor: Acht?
[Student: Schrank, der Schrank]
Instructor: der Schrank. Neun?
[Student : die Lampe]
Instructor: Zehn?
[Student : das Sofa]
Instructor: Elf?
[ Student : Spuelmaschine, (correction), das Spuelmaschine ]
Instructor: Zweolf?
[ Student : Ja, das Bild ]
Instructor: Dreizehn? ...(zooms into the Slide)...
[Student : der Drucker]
Instructor: Und vierzehn?
```

[Student : That's, Heard, der Heard, (correction), der Herd.]

Time : 05:27

.... (Instructor changes Slide to die E-mail von Wohnungsuche)

1 4 1 A	• 10	
nnung: Küche, Bad, Schlafzim naximal 700 Euro und im Zent nn ihr etwas hört, ruft uns bitte ke und viele Grüße von Carla	um. Gerne mit Balkon oder T anl → 0176/8944189!	hnurg ©I) Vir suchen eine 3-Zimmer beitszimmer, ungefähr 80 Quadratmeter Terrassel Und sie muss ruhig sein und hei

Instructor: I think we also did this particular E-mail, von Carla und Alex, sie suchen eine Wohnung. Und markieren Sie die alle wichtige Informationen, das haben wir gemacht. Zimmer, drei, grosser, achtzig Quadratmeter, Miete maximal Siebenhundert Euro, Ort im Zentrum, Wuenche - Balkon / Terrasse, Telefonnummer so and so...

Ja! If we were to ask was suchen, was suchen Carla und Alex, (2) Sie suchen eine Wohnung. (2) For each of these points, if we were to ask a question, how would it be? So, the first one, for example, what question would you ask? ... in English

[Student : How many rooms do you have ? (correction) How many rooms are there ?]

Instructor: No, they are putting out a E-mail that they want a new Flat.

[Student: We need ...]

Instructor: Ja! So Carla und Alex, how many rooms do they need. So, how many rooms do Carla and Alex need?

[Student: Three ...]

Instructor: Ja, the answer is correct, but I am looking for the question in German! So, how would you say, "How many rooms do they need?"

[Student: Wie viele ...]

Time: 07:10

Instructor: Ja! Wie viele, (Moment) ... (writes on the notepad) ... How much and How many. How much is - wie viel; and How many is - wie viele, with the 'e'. ... (underlines wie viel) ... Not countable and ... (underlines wie viele) ... Countable.

Wie viel can be one word or two words, but one word is also possible. Wie viele is usually two words, right? Wie viele is two words, wie viel can be one or two.

[Student : If it's two is it ending with 'e'?]

Instructor: No, for countable there is a 'e' ending. So, how many rooms do they need, what is to need?

[Student: brauchen]

Instructor: 'Brauchen' is to need. No, you don't need do, do they need is only in English. In German it is only 'need'.

[Student : Wie viele Zimmer brauchen ...]

Instructor: Who? Carla und Alex. It's the first reference in our exercise. So we put in the names, Carla und Alex.

[Student : Wie viele Zimmer brauchen Carla und Alex ?]

Instructor: Ja, dann, Groesse, Groesse what would you have? What is Groesse? Area, size. So what would the question be in English?

[Student : How big ...]

Instructor: Simple - How big? How big should the Apartment be? What is should? Should - Modalverb, should? Sollen, (2) You remember sollen? So how big would be what? Wie gross. ... (writes on the notepad) ... Wie gross soll die Wohnung, - be, what is 'to be' - sein. Wie gross soll die Wohnung sein? Can you read this question, Wie gross soll die Wohnung sein?

[Student : Wie gross soll die Wohnung sein ?]

Instructor: Wie gross soll die Wohnung sein? Achtzig Quadratmeter.(2) Just a moment. Ja, groesse we have achtzig Quadratmeter, so wie gross - achtzig Quadratmeter.

[Student : Sir, we have to rephrase it as What should be the area of the Apartment. So, how ...]

Instructor: Why do you want to rephrase it as that? What is area? Have we done the word for area? Ja, area is die Flaeche, but nobody talks like that in German. Or die Wohnflaeche or the living area. But no one talks about what should be die Flaeche.

[Student : Sir, because when we answer that question, Wie gross soll die Wohnung sein, we would say it like, die Wohnung soll 80 meter square.]

Instructor: What is it approximately?

Time : 11:12

[Student: Circa...]

Instructor: Ja, die Wohnung sein Circa achtzig Quadratmeter sein. As I said, I mean I don't know whether you have in your mind a certain idea of ... How many of you have parents or families who live in Flats, live in Apartments? ... (students raise their hands) ... What is the area of the Apartment?

[Students : ... (Can't say) ... laugh]

Instructor: Wie gross ist die Wohnung von deinen eltern? Kiene ahnung?

[Student: What is square feet?]

Instructor: Quadratfuss. Ja, so Quadratfuss. Any idea how much that is ? In terms of a Flat ? So, the point is that whenever the time comes for you to buy a Flat, or rent a Flat, you will have an idea. So, you won't have a choice but to have an idea of what is exactly 800 square feet. What does it look like, what can you do within 800 square feet, you will get a fairly good idea. What I am trying to say is, Wie gross soll die Wohnung sein? We have this kind of question and the answer is, Carla und Alex suchen eine Wohnung circa achtzig Quadratmeter.

To the German mind, just like to the Indian mind, buying flats, 800 square feet is an idea, is a concept. I mean I know if I am tomorrow constructing a house of 2000 square feet living area, I have a clue as to how much that means, Ok. So the German mind in meter square, if you say, sechzig Quadratmeter, or feunfzig Quadratmeter, or achtzig Quadratmeter, it's an idea that they fairly, they have an idea of what that means. Is that Ok? And I think that day we calculated, it is to be multiplied by 9 to get the square feet roughly, maybe it is a little bit more, 10 probably, because 3.3. So is your question answered? Wie gross soll die Wohnung sein? Circa achtzig Quadratmeter. (2) Dann haben wir, "Miete maximal siebenhundert Euro." What would be the next question, Miete maximal siebenhundert Euro.

There is a word right here - 'Teuer', what is teuer?

[Student: How cheap ...]

Instructor: Ja, how cheap or how expensive, that is your perspective. So, how would you frame a question? How expensive can it be, can the Apartment be?

[Student: Wie teuer koennen (correction, kann, they are looking for only one Apartment, so kann) kann die Wohnung sein?]

Instructor: Wie teuer kann die Wohnung sein? Ist klar? Nicht mehr als siebenhundert Euro. (3) Ort - im Zentrum. What would be the question for that?

[Student: Where is it located?]

Instructor: Where should it be located, they are looking for one, where should it be located? Located you are saying, but you can still use 'to be' also.

Time : 15:01

[Student : Is it like - Where should it be ?]

Instructor: Ja!... (writes on the notepad) ...

[Student : Wo soll (where should it be ? now what is 'it' over here ?) der Wohnung, (correction) die Wohnung (pronoun would be 'sie') Wo soll sie (die Wohnung) sein ?]

Instructor: Wo soll sie sein? 'sie' is for die Wohnung. Wo soll sie sein? Im Zentrum. Und die letzte Frage? Wuensche - Terrasse / Balkon, wuensche. Have we done the word for which? Which wishes do Carla and Alex have?

[Student : Welche Wuensche haben sie ... Carla und Alex ?]

Instructor: Welche wuensche haben Carla und Alex ? Sie moechten eine Wohnung mit Balkon oder mit Terrasse. Ja, eine Wohnung mit Balkon oder mit Terrasse. Und dann ? Telefonnummer. ... (changes to next Slide) ... I think we also did this, "Unsere Wohnung ist fertig!" Und wir feiern am Samstag, feiern ? Also Sie machen eine Party, Carla und Alex machen eine Party - wir feiern. Und dann ?

Bekommen Sie vielliecht eine Einladung, Einladung - Invitation, eine Einladung, und "Sie koennen kommen" oder "Sie koennen nicht kommen" Ja ! Beantworten Sie auch die E-mail.

"Ich komme sehr gern." (2) "Ich freue mich auch die Feier." I am looking forward to the Party. "Kann Ich etwas mitbringen?"

[Student : Can I bring something along ?]

Instructor: Can I bring something along? Or "Ich bringe Kuchen oder Salat mit, Okay?" Ja, when you are replying to an Invitation, (This is also a little bit of soft-skills training actually) You are replying to an invitation, as a matter of courtesy you ask the host, Can I bring something along? Ja, "Ich bringe Kuchen oder Salat mit." "Kann meine freundin oder meine freund mitkommen?" Ja, what is that for?

[Students : Can I bring along someone ?]

Instructor: Can I bring along someone? Kann meine freundin oder meine freund mitkommen? Oder "Es tut mir leid, aber ich kann nicht kommen." (2) We know that phrase right? 'Es tut mir leid'? "Ich kann leider nicht kommen." 'Leider' - unfortunately, leider. "Ich habe leider keine Zeit." "Ich muss am Samstag arbeiten." Ich habe keine Zeit. Oder "Ich habe am Samstag eine Verabredung." Eine Verabredung - an appointment or a date, eine Verabredung. What is the other word for 'an appointment'?

[Student : der Termin]

Instructor: der Termin, Ja, der Termin, die Verabredung oder der Termin. So, you can begin with Liebe Carla, lieber Alex. It's also a very small thing that we learn when we write E-mails in German, I mean if you were to write to Carla and Alex in English, you would say, Dear Carla *Time*: 19:39

and Alex, not a problem. But in German, Liebe Carla, lieber Alex, because the 'dear' for both has to be gender specific. Liebe Carla, und lieber Alex, ok, so - "Vielen dank fur die Einladung."

[Student : What if both are male ? We can say directly lieber ?]

Instructor: Actually, we can't. Because 'lieber' der is only for a single person. If both are male we will have to say, lieber Alex und lieber Peter or whatever.

[**Student** : ...]

Instructor: Ja, you can put them together as Peter und Alex and say, with die, die zwei Leute, lieber Peter und Alex. But especially if you are writing to a couple who is hosting you, and then there are people of two different genders, then you have to use the two different liebe and lieber.

Liebe Carla, lieber Alex, vielen dank fur die Einladung, oder danke fur die Einladung. Ich komme sehr gern, oder Es tut mir leid, ich kann nicht kommen. etc.etc. So there are two possible responses, I think you should be able to use the vocabulary and write a small E-mail in response to an Invitation.

[Student: The first line said, "Es tut mir leid" (correction) So, it means I am sorry, right? What is it that the words mean, what does 'tut' mean?]

Instructor: Tut we have done actually, ... (writes on the notepad) ... Verb tut, "Es tut mir leid" 'tun', Tun is not a regular verb, it's an irregular verb, means 'to do'. It's probably the shortest verb in German, Ok. 'Tun' that's an infinitive. Ich tua (Tee, ooh, eh), du tust, er tut, (Tee, ooh, tee), wir tun, Ihr tut, Sie tun. That's the conjugation. I have marked it with asterix, because it is irregular in the perfect tense, in the past tense, Ok. So, in the present tense it is 'tur', 'tun' and 'tut'. That's the conjugation in the present tense and it means 'to do'. 'Leid', leiden as a verb means 'to suffer'. Ok, das Leid as a noun means - sorrow.

So, "It does me sorrow?" You want to say that in English? People will have a lot of sorrow if you say it in English. I mean if you wanted it word for word, this is it in German. 'Mir' is me, that we have seen. But, we take the eraser and erase this absurd sentence. ... (erases "It does me sorrow.") ... and we just say, "I am sorry" in English. "Es tut mir leid." In fact you can even drop the 'Es', it's fine, "tut mir leid" tut mir leid is enough, 'es' is understood. Ja! I feel like saying Es tut mir leid, looking at the time, looking at "very drowsy eyes", and some yawns etc.

... (changes to new Slide - 'Wohnung beschreiben') ...

Ja! Dann eine Wohnung beschreiben. (2) Beschreiben? Schreiben?

[Student : to write]

Instructor: To describe, Beschreiben (2). Bild Eins, Cool - Das ist auf Zeite, zweiundneunsig. "Wohnen im Loft, alles in einem Raum." "Treppen aus Holz, und hohe Decken - ein Altbau in der Stadt." etc. Oder "Gemuetlich - wohnen im norddeutschen Reethaus."(2) "Wohnung mit Aussicht - im Hochhaus zu Hause." Hochhaus ? (2)

Time : 25:10



[**Student** : ...]

Instructor: Ja! A Skyscraper or a Highrise. High is hoch, Hochhaus - Highrise. "Hallo Herr Nachbar! Wohnen im Reihenhaus." Reihe? ... (writes on the Slide) ... die Reihe, - n is a word for 'row'. What is it? A, Row house it is called. Do you have an idea of what a row house is?

[Student : Like you have a set of houses like one next to the other...]

Instructor: One next to the other. (points to another Student) You are saying it is a Town house.

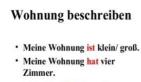
[Student : And like, mostly they won't be very tall ...]

Instructor: Mostly they will be maybe one or two floors, maximum. Is it also called a 'Town house'? So, Reihenhaus. One expression with der Reihe, (correction) or die Reihe, is der Reihe nach - is in a Sequence, one after the other, in the correct sequence. Also lesen Sie or gehen Sie der Reihe nach, or go by Sequence, der Reihe nach. ... (changes to other Slide - Wohnung beschreiben)

Wohnung oder Haus beschreiben:

- Meine Wohnung ist klein / gross.
- Meine Wohnung hat vier Zimmer.
- Mein Haus hat einen Garten.
- Ich finde das Haus sehr schoen.
- Die Kueche ist gross und hell.

Wohnung beschreiben, can we read that ?



Mein Haus hat einen Garten.

Ich finde das Haus sehr schön.

· Die Küche ist groß und hell.



Unsere Wohnung hat vier Zimmer, eine Küche, ein Bad, eine <u>Toilette</u>, einen <u>Flur</u> und einen Balkon. Unser Wohnzimmer ist groß und <u>gemütlich</u>. Das <u>Arbeitszimmer</u> ist sehr <u>hell</u>. Das <u>Schlafzimmer</u> ist zwar klein, aber es ist <u>ruhig</u>. Man hört keine Autos. Der Flur ist <u>lang</u> und <u>dunkel</u>. Wir haben auch einen <u>Keller</u>. Der Keller hat keine Fenster und ist sehr ungemütlich.



[Student : Meine Wohnung ist clean (correction) klein oder gross. Meine Wohnung hat wir (correction) vier Zimmer. Mein Haus hat eine Gartan (correction) einen Garten.]

[Student: Ich finde das Haus sehr schoen. Die Kuhe (correction) Kueche ist gross und hell.]

Instructor: Hell? Ja, bright, Die Kueche ist gross und hell.

[Student : Unsere Wohnung had vier (correction) hat vier Zimmer, eine Kueche, ein Bad, eine Toilette, einen Flur und einen Balkon.]

Instructor: Ja, weite ...

[Student : Unser Wohnzimmer ist gross und gemuetlich.]

Instructor: Ja, gross und gemuetlich. Gemuetlich? - Cozy, comfortable, gemuetlich. Unser Wohnzimmer ist gross und gemuetlich, Ja?

[Student : Das Arbeitszimmer ist sehr hell. Das Schlafzimmer ist zwar klein, aber es ist ruhig. What is ruhig ?]

Instructor: Ruhig! Ja, das Schlafzimmer ist zwar klein, zwar, klein, aber es ist ruhig. Es ist nicht laut, laut x ruhig. Laut - loud, ruhig - quiet, peaceful. Ja, so what is the meaning of zwar there? Das Schlafzimmer ist zwar klein, aber es ist ruhig. Is there a sense of opposition between the two clauses?

It is small, but - but is usually a contrast Ok, but it is quiet. So although, almost, it almost means although over there. The bedroom is, although it is small, but it is quiet. 'Zwar', is a particle, I will not give one meaning for zwar, but you understand the sense in which 'zwar' is used over here. Man hoert ...

[Student : Man hoert keine Autos (correction) keine Autos.]

Time : 29:52

[Student : Der Flur ist lang und dunkel. (2) Wir haben auch einen Keller.]

Instructor: Wir haben auch einen Keller. Keller? Cellar, a cellar. Wir haben auch einen Keller.

[Student : Der Keller hat keine Fenster und ist sehr ungemuetlich.]

Instructor: Gemuetlich x ungemuetlich. Der Keller hat keine Fenster und ist sehr ungemuetlich. Gemuetlich was - Comfy, cozy, comfortable. Ungemuetlich - uncomfortable. Also, hell x dunkel Das Arbeitszimmer ist sehr hell, (2) aber der Keller ? Der Keller ist dunkel, der Keller hat keine Fenster, ist dunkel. Can we read the list ?

[Student: hell x dunkel]

[Student : Sir, Google translate says 'zwar' is indeed ...]

Instructor: Ja, Google translate is fine, but zwar can have different meanings. "The bedroom is 'indeed' small." You could say that. But I could also say, though the bedrooms are small, I accept they are small but they are very quiet. So, hell x dunkel

[Student : hell x dunkel, gross x klein, schoen x haesslich]

Instructor: Schoen? nice or ...

[Students: beautiful...]

Instructor: Nice or beautiful. Haesslich?

[Student : lang x kurz, ruhig x laut, gemuetlich x ungemuetlich]

Instructor: ruhig x laut is clear, all the pairs are clear, what they mean?

[Student : alt x neu, modern (correction) modern x altmodisch]

Instructor: Ja, modern x altmodisch. Die Mode is the German word for 'fashion', "die mode." ... (changes to notepad) ... I am finishing this in a couple of minutes. die Mode, -n is the German word for fashion. 'Altmodisch' is old type, old fashioned. (changes to new Slide)

Ja! Wie heisst das Gegenteil? Notieren Sie das passende Wort.

Shrirang, can we start with the first one?

1. Die Wohnung ist nicht teuer, sie ist ...? - das Gegenteil, the Opposite. Teuer is what? teuer x.

[**Student : billig**] Satz lesen bitte.

[Student : Die Wohnung ist nicht teuer, sie ist billig.]

[Student : Das Zimmer ist nicht klein, es ist gross.]

Time : 33:00

[Student : Im Garten ist nicht lice (correction) leise, es ist ...]

Instructor: laut, leise is the same as ruhig. Leise is softly, bitte sprechen Sie leise, or bitte sprechen Sie laut, sprechen Sie leise or laut. Leise is softly, or quiet, laut is laud.

[Student : Die Kueche ist nicht dunkel, sie ist hell.]

[Student : Das haus liegt nicht weit weg, (correction) es liegt ...]

Instructor: weit weg, weiter, what is weiter? Further, so weit would be? Further is the comparative of what? far, weit is far, weit weg - far away. Weg - gehen, what is weg - gehen? 'To go away', it is a separable verb, weg-gehen. So, weit weg is far away.

Das haus liegt nicht weit weg, es liegt ... (writes on the Slide) ... in der Naehe - it's close by. In the neighborhood, is near by, that is the meaning of "in der Naehe" es liegt in der Naehe. Can you read the sentence?

[Student : Das haus liegt nicht weit weg, es liegt in der Nache.]

Wie heißt das Gegenteil? Notieren Sie das passende Wort. 1. Die Wohnung ist nicht teuer, sie ist billig.			
1.	Die Wohnung ist nicht teuer, sie ist billig.		
2.	Das Zimmer ist nicht klein, es ist groß.		
	Im Garten ist es nicht leise, es ist <u>laut</u> .		
4.	Die Küche ist nicht dunkel, sie ist		
5.	Das Haus liegt nicht weit weg, es liegt		
	in der Nähe		

Time : 35:14

... (Titles and Tributes) ...

Key Words: Wohnzimmer, various parts of a Flat, Home Appliances, Forming Questions for spezifikationen aus eine Wohnung, Writing an E-mail reply to an Invitation (Einladung), meaning of "es tut mir leid" - I am sorry, Wohnung oder Haus beschreiben, Types of houses, meaning of zwar, Opposite words - Gegenteil Woerter.